

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 4738-19458/2014/Mar/770430104/Z17

Žilina 09.07.2014



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 2 zákona o IPKZ, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a jeho zmeny č. 2789/770430104-Z1/743-Ma zo dňa 11.08.2006, č. 2801/770430104-Z2-SP/747-Ma zo dňa 14.08.2006, č. 3736/770430104-Z3-Ú/924-Re zo dňa 11.10.2006, č. 649-10362/2007/Mar/770430104-Z4-KR zo dňa 26.03.2007, č. 3443-14226/2007/Mar/770430104/Z5-U2 zo dňa 15.05.2007, č. 6615-36695/ 2007/Mar/770430104-Z6-KR zo dňa 26.11.2007, č. 7635-37569/2007/Mar/770430104-Z7-SP2 zo dňa 11.12.2007, č. 3783-15145/2008/Mar/770430104-Z8 zo dňa 02.05.2008, č. 5675-19717/ 2010/Mar/770430104/Z9-SP3 zo 28.06.2010, č. 5781-23177/2011/Mar/770730104/Z10 zo dňa 10.08.2011, č.8343-31398/2011/Mar/770430104/Z11-KR zo dňa 07.11.2011, č. 317-3070/2011/Mar/770430104/Z12-ZÚS zo dňa 01.02.2012, č.7768-26533/2012/Mar/70430104/Z13-KRZ9 zo dňa 24.09.2012, č.3819-16935/2013/Mar/770430104/Z14-SP4 zo dňa 21.06.2013, č.395-711/2013/Mar/770430104/Z15 zo dňa 07.01.2014 a č.396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5 zo dňa 24.02.2014 (ďalej len „integrované povolenie“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“,

pre prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá, podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:

a)

V časti

I. Zaradenie prevádzky, A. Zaradenie prevádzky, 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia (strana 2/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

mení

v texte projektovanú výrobnú kapacitu cukru prevádzky z 600 t.deň⁻¹ na 650 t.deň⁻¹ a z 25 t/h na 27,1 t/h, takto:

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov na ochranu ovzdušia veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia.

1.1.1. Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom ≥ 50 MW.

(kotelňa - menovitý tepelný príkon 87,4 MW)

Jeho súčasťou je:

6.14.2. Cukrovary s projektovanou výrobnou kapacitou cukru $v \geq 1$ t/h.
(výroba cukru - **650** t.deň⁻¹; **27,1** t/h.)

b)

V časti

I. Zaradenie prevádzky, A. Zaradenie prevádzky, Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke (strana 2/38rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

mení

text časti „charakteristika prevádzky“ tak, že zvyšuje dennú kapacity prevádzky z 600 t/deň vyrobeného cukru na 650 t/deň vyrobeného cukru, takto:

1. Charakteristika prevádzky

Dátum začatia činnosti prevádzky : r. 1901

Predpoklad ukončenia činnosti : nepredpokladá sa

Umiestnenie prevádzky : kraj Trenčiansky, okres Trenčín, k.ú. Trenčianska Teplá

Projektovaná kapacita prevádzky :

- výroba cukru - **650** t.deň⁻¹ - cca 200 dní

- kotelňa - 90,4 MW -menovitý tepelný príkon

Prevádzková doba : repná kampaň cca 125 dní, ťažkoštiavna kampaň cca 75 dní.

c)

V časti

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Technicko-prevádzkové podmienky (strana 12/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

doplňa

podmienku A.23.1 takto:

A.23.1. Odsúhlasené zmeny na zdroji znečistenia ovzdušia (zvýšenie projektovej kapacity prevádzky výroby cukru) zapracovať do súboru STPP a TOO a predložiť inšpekcii na schválenie.

Lehota : do 30.09.2014

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá uvedené v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá zo dňa 23.05.2014, predložených dokladov a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, v zmysle § 19 ods.1 zákona o IPKZ.

Prevádzkovateľ požiadal o zvýšenie dennej kapacity prevádzky z 600 t/deň vyrobeného cukru na 650 t/deň vyrobeného cukru. Zvýšenie kapacity výroby umožnila výmena odstredieviek cukru a doplnenie šiestej odparky v minulosti z dôvodu nevyhovujúceho technického stavu starých odstredieviek a zvýšenia efektívnosti využitia tepla. Uvedené zmeny umožňujú zvýšiť dennú kapacitu výroby cukru, a tým skrátenie repnej kampane bez zmeny energetických nárokov na výrobu. Zmena dennej kapacity neovplyvní nárast vstupných surovín a chemikálií a nedôjde k nárastu produkcie odpadových vôd, odpadov a ani k nárastu emisií do ovzdušia.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch.

Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku o 50%, vzhľadom k tomu, že navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 nemajú charakter podstatných zmien, vyhovela.

Prevádzkovateľ predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur prevodom z účtu.

Prevádzkovateľ k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia (**zvýšenie dennej kapacity prevádzky**) predložil vyjadrenie Okresného úradu Trenčín, odbor starostlivosti o životné prostredie č.OU-TN-OSZP2-2014/010948-002 JAN zo dňa 6.5.2014 podľa zákona č.24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP (ďalej len „**zák.č.24/2006 Z.z.**“). V stanovisku sa uvádza, že zvýšenie denného vyrobeného množstva cukru zo 600 t na 650 t nebude viesť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a táto zmena si nevyžaduje posudzovanie podľa zák.č.24/2006 Z.z.

Zároveň predložil súhlasné písomné stanovisko oprávneného projektanta Ing. Miroslava Taraša, PhD zo dňa 19.5.2014 ku zvýšeniu dennej kapacity výroby cukru.

Keďže činnosť v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia upustila podľa § 11 ods. 6 od ústneho pojednávania, predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 2 písm. d), e), f) zákona o IPKZ (t.j. od zoznamu a popisu surovín, pomocných materiálov, látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, určenia hlavnej činnosti a kategórie priemyselných činností, územného rozhodnutia.

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 02.06.2014 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania, doručila týmto subjektom žiadosť o zmenu povolenia prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ a

určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 05.07.2014. Zároveň zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a s výzvou verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V súlade s § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia požiadala Obec Trenčianska Teplá, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia so žiadosťami zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V stanovenom termíne sa vyjadrili tieto dotknuté orgány štátnej správy a účastníci konania: Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, odd. posudzovania vplyvov na ŽP (vyjadrenie č. OU-TN-OSZP2-2014/010948-002 JAN zo dňa 06.05.2014), Obec Trenčianska Teplá (vyjadrenie SU 3180/374/2014AL zo dňa 06.06.2014.2014).

V stanovenom termíne sa na základe výzvy nikto neprihlásil za účastníka konania.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach účastníkov konania a dotknutých orgánov:

Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, odd. posudzovania vplyvov na ŽP (vyjadrenie č. OU-TN-OSZP2-2014/010948-002 JAN zo dňa 06.05.2014):

V súlade s § 18 ods.6 zákona č.24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov konštatujeme, že zvýšenie denne vyrobeného množstva cukru zo 600 ton na 650 ton nebude viesť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a táto zmena si nevyžaduje posudzovanie podľa uvedeného zákona.

Obec Trenčianska Teplá (vyjadrenie SU 3180/374/2014AL zo dňa 06.06.2014.2014):

Obec Trenčianska Teplá ako príslušný orgán samosprávy v zmysle § 4 odst.3 zákona č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov a orgán územného plánovania v zmysle § 16 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov nemá námietky k zmene integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e :

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá
2. Obec Trenčianska Teplá, M. R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá
3. Ing. Miloslav Taraš, PhD., Východná ul.3, 911 01 Trenčín

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad Trenčín, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie posudzovania vplyvov na životné prostredie, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
2. Okresný úrad Trenčín, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
3. Okresný úrad Trenčín, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
4. Okresný úrad Trenčín, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín